

## INFORMACJA O TARGACH WIELKANOCNYCH 2017

W dniach 7-17 kwietnia 2017 r. na Rynku Głównym w Krakowie odbywać się będą tradycyjne Targi Wielkanocne. Organizatorami są: Miasto Kraków, Krakowska Kongregacja Kupiecka oraz firma „ARTIM” Sp. z o.o., która jest realizatorem Targów. Patronami medialnymi są: Dziennik Polski, TVP3 Kraków, RMF FM, RMF MAXXX, RADIOFONIA, oraz LoveKraków.pl. Logo Targów Wielkanocnych zaprojektował artysta plastyk Jerzy Napieracz, a dekoracje zaprojektowała artystka plastyk Marzena Koperska.

W Targach zapowiedziało udział ok. 60. kupców reprezentujących nie tylko nasz region, ale również inne miasta Polski. W tegorocznej edycji Targów prezentować się będą ponadto wystawcy z zagranicy, m.in. z Litwy, Ukrainy, Wielkiej Brytanii, Węgier. Produkty oferowane przez kupców to przede wszystkim artykuły świąteczne: stroiki, koszyki, palmy, świece, pisanki, ręcznie malowana porcelana, obrusy, serwetki, plecionki, wyroby z masy solnej, z mąki, z siana, z drewna oraz inne wyroby regionalne. Można będzie znaleźć takie produkty jak churros - hiszpańskie pączki, naturalną chałwę turecką, maskotki pachnące kawą, czekoladą i cynamonem, biżuterię z tkanin, kierpce, kozuchy ręcznie haftowane oraz rękodzieło z Nepalu. Na targach zagości stanowisko Poczty Polskiej, gdzie będzie można nadać świąteczne kartki i listy.

Dla krakowian i turystów odwiedzających Targi przygotowano punkty małej gastronomii z polskimi potrawami z grilla, będzie stoisko z pierogami wg staropolskich receptur m.in. z łopatką wieprzową, białą kaszą gryczaną i żurawiną, z soczewicą z suszonymi pomidorami, pierogi kresowe z wędzonym białym serem i ziemniakami oraz stoisko serwujące zupy: żurek, kwaśnicę, pomidorową, czosnkową, dyniową, barszcz ukraiński, grochówkę oraz grzybową. Ponadto znajdziemy wędliny z Podhala takie jak kielbasy z jagnięciny i gęsiny - doprawione naturalnymi ziołami, bez konserwantów, wędzone tradycyjną metodą na drewnie bukowym i olchowym. Będzie też można skosztować ciesząc się od kilku lat powodzeniem pajdę chleba ze smalcem, masłem czosnkowym, boczkiem, cebulą i ogórkiem. W kiosku stylizowanym na młyn będzie można kupić naleśniki. Organizatorzy starają się, aby przed samymi świętami punkty małej gastronomii oferowały przynajmniej jedną potrawę związaną ze Świętami Wielkanocnymi. Będą też smaczne kielbasy, sery góralskie, oscypki, węgierskie placki tzw. kurtoszo-kołaczce, litewskie wędliny i ciemny chleb, miody, orzechy prażone, migdały, słonecznik, owoce w czekoladzie i marcepanie, narzędzia i figurki z czekolady, suszone owoce, ciasta domowe oraz tradycyjne pierniki. Na Targach znajdzie się tradycyjnie miejsce na beczki z „Grzańcem Galicyjskim”. Jak co roku będzie też można odwiedzić kuźnię, w której odbywać się będą pokazy kowalstwa. Tam też można nabyć podkówkę ze swoim imieniem.

Przez cały okres trwania Targów na Rynku Głównym prezentować się będą twórcy ludowi z krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Można będzie zobaczyć jak powstają pisanki ludowe, tradycyjne palmy wielkanocne, hafty, serwetki, ozdoby świąteczne. Ponadto

wykonywane będą kwiaty z bibuły, koronka klockowa, frywolitkowa, szydełkowa, rzeźba ludowa, drewniane ptaki, wyroby gliniane wykonywane ręcznie na kole garncarskim itp. Będzie można zakupić również stroje ludowe.

Do dyspozycji Urzędu Miasta Krakowa organizatorzy udostępniają 5 bezpłatnych stoisk przeznaczonych dla miast zaprzyjaźnionych oraz instytucji charytatywnych. W tym roku zaprezentują swoje wyroby Lwów i Kijów, a także instytucje charytatywne takie jak Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum, Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i ich Przyjaciół „Klika”, Stowarzyszenie „BYĆ”, Warsztat Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia „Dobrej Nadziei”. Dochód ze sprzedaży produktów i ozdób świątecznych na tych stoiskach zasili skromne budżety w/w instytucji, dlatego szczególnie zapraszamy, aby zainteresować się ich ofertą.

Tegorocznym Targom jak zawsze towarzyszyć będą imprezy artystyczne, naszym założeniem jest, aby ta impreza była odbierana jako kulturalno-handlowa, a nie odwrotnie.

W sobotę 8 kwietnia zapraszamy wszystkich mieszkańców Krakowa oraz turystów na krakowski Rynek. O godzinie 12:00 Prezydent Miasta Krakowa uroczyście otworzy Targi Wielkanocne. Przed otwarciem o godz. 11:30 oraz o 12:30 występować będzie Kapela Bronowicka.

Tego samego dnia od godz. 12:00 do 14:00 pisanki malować będą znane postacie ze świata mediów, sportu, kultury i polityki, a o godz. 14:30 zapraszamy wszystkie dzieci na spektakl pt. „Wielkanocne przygody Zająca Poziomki z Rabkolandu”.

W dniu 9 kwietnia jak co roku Stowarzyszenie Folklorystyczne „Teatr Regionalny” zaprezentuje palmy wielkanocne, a następnie programy artystyczne i obrzędy wielkanocne w wykonaniu 23. autentycznych amatorskich zespołów regionalnych i grup folklorystycznych. Będą m.in. „Sami Swoi” z Przytkowic, „Mali Ligocianie” z Katowic, „Jawiszowianki” z gminy Brzeszcze, „Pucheroki” z Trojanowic, „Kumotry” z Tarnowa, „Tomaszowianie” z Pucherokami, „Grembenice” z gminy Zielonki, „Kocanki” z Okocimia i „Modlniczanki” z gminy Wielka Wieś. Zespoły spotkają się pod Barbakanem o godz. 11:15. Barwny korowód z palmami przejdzie wokół Targów pod kościółek św. Wojciecha, gdzie o godz. 11:45 nastąpi poświęcenie palm, następnie zespoły prezentować się będą na Rynku Głównym.

Tego samego dnia od godz. 10:00 odbywać się będzie konkurs na tradycyjną palmę wielkanocną. Do udziału zapraszamy osoby indywidualne oraz grupy. Wykonane palmy należy dostarczyć do biura organizatora ustawionego na terenie Targów Wielkanocnych w Rynku Głównym w Krakowie, w godz. 10:00-13:00. O godz. 13.30 nastąpi ogłoszenie wyników. W konkursie zostanie wyróżnionych 10 prac. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Szczegółowy regulamin konkursu znajduje się na stronie internetowej: [www.kiermasze.com.pl](http://www.kiermasze.com.pl)

W dniach 10-12 kwietnia w godzinach 16:00-18:00 Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana zaprasza dzieci na wielkanocne warsztaty plastyczne, w czasie których będzie można wykonać własnoręcznie kartki świąteczne, udekorować własne koszyczki wielkanocne, czy też dekorować pisanki różnymi technikami.

W Wielką Sobotę, tj. 15 kwietnia godz. 10:00 odbędzie się pokaz wielkanocnych stołów regionalnych. Będzie można kupić m.in.: tradycyjny żurek, zupę chrzanową, wielkanocne jaja serwowane na różne sposoby, smakowite wędliny domowej produkcji. Nie zabraknie również ciast wielkanocnych takich jak mazurki czy piaskowe baby, a także wszystko, co niezbędne do przygotowania wielkanocnych wypieków i potraw. Uczestnicy prezentacji otrzymają pamiątkowe dyplomy. Stoiska oceniane będą pod względem wrażeń wizualnych oraz pomysłu na ciekawe powitanie gości np. przyśpiewkami. Tę imprezę organizujemy wspólnie z Małopolskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Karniowicach. Wszyscy biorący udział w imprezie krakowianie jak również turyści będą zaproszeni do tradycyjnego stołu wielkanocnego, przy którym o godz. 12:00 poświęcone zostaną przyniesione koszyczki wielkanocne. Jednym ze sponsorów stołu wielkanocnego jest „Restauracja Sukiennice”.

W Lany Poniedziałek, tj. 17 kwietnia o godz. 14:00 zapraszamy na krakowski Rynek, gdzie „Siuda Baba” będzie smarować sadzą i szukać swoich następczyń. Siuda Baba to jedna z małopolskich tradycji. Jest to mężczyzna przebrany za usmoloną kobietę, ubraną w podartą spódnicę, towarzyszy jej Cygan. Zgodnie z legendą Siuda Baba była kapłanką bogini Ledy. Pilnowała wiecznego ognia. Swoją służbę pełniła przez cały rok. Tylko raz, w poniedziałek wielkanocny, mogła znaleźć swoją następczynię. Szukała wtedy dziewicy, która nie mogła się wykupić i zostawała Siudą Babą na kolejny rok. Wykup, w postaci datku wrzuconego do garnuszka, można zastąpić buziakiem. Imprezę organizuje Stowarzyszenie Folklorystyczne „Teatr Regionalny” oraz „Teatr po Latach”. Tego dnia prezentować się będzie również „Kapela Jurajska” z Michałowic.

Wszelkie dodatkowe informacje o Targach można uzyskać w sekretariacie „Artim” Sp. z o.o. pod numerem telefonu 12 421 67 12 w godz. 8:00-16:00 oraz na stronie internetowej [www.kiermasze.com.pl](http://www.kiermasze.com.pl)

**Biuro Organizacyjne**

**„ARTIM” Sp. z o.o.**

**31-048 Kraków, ul. Św. Gertrudy 14**